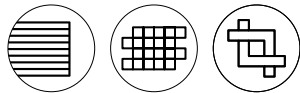

Etherea Celestial Sensations

Celestial Sensations

 6 mm	
120×278/48"×110" R	120×120/48"×48" R Lucido 120×120/48"×48" R Matt 75×150/30"×60" R Lucido 75×150/30"×60" R Matt 60×120/24"×48" R Matt 60×120/24"×48" R C2 Grip 60×120/24"×48" R Stripe 80×80/32"×32" R Matt 60×60/24"×24" R Matt 30×60/12"×24" R Matt



Concept	2
---------	---

Highlights	14
------------	----

3D Wall Coverings: Stripe	14
Large Slabs	18

Gallery	20
---------	----

Features	32
----------	----

The complete range	36
--------------------	----



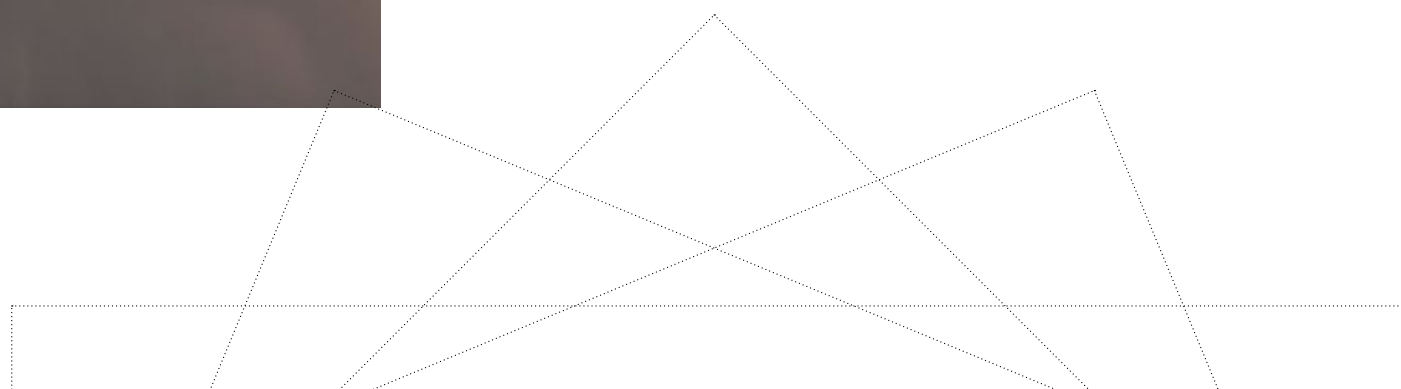
Abbiamo rielaborato le pietre più pregiate per arrivare all'essenza del materiale e dare vita a una collezione dal fascino intramontabile.

La purezza del mondo minerale entra armoniosamente negli ambienti e suggerisce atmosfere raffinate, che trasmettono sensazioni di eleganza minimalista e discreta.

We have reworked the most prestigious types of stone to reach the essence of the material and create a collection of timeless charm.

The purity of the mineral world makes a harmonious entry into living spaces, evoking refined atmospheres which convey sensations of minimalistic and discreet elegance.

Riflessi minerali
Mineral Reflections



Nous avons retravaillé les pierres les plus nobles pour aller à l'essence même de la matière et créer une collection au charme intemporel.

La pureté du monde minéral s'inscrit en toute harmonie dans les espaces, évoquant des atmosphères raffinées, empreintes d'une d'élégance sobre et discrète.

Wir haben die edelsten Steinarten ins Visier genommen, um das Wesen des Materials zu ergründen und eine Kollektion mit zeitlosem Charme zu erschaffen.

Die Reinheit der Welt der Mineralien fügt sich harmonisch in den Innenbereich ein und sorgt für eine raffinierte Atmosphäre, die minimalistische und dezente Eleganz ausstrahlt.

We hebben de meest kostbare stenen bewerkt om tot de essentie van het materiaal door te dringen en een collectie te creëren met een tijdloze aantrekkingskracht.

De zuiverheid van de minerale wereld voegt zich harmonieus in ruimtes en suggereert verfijnde sferen die gevoelens van minimalistische en discrete elegantie uitstralen.

Hemos recreado las piedras más valiosas para llegar a la esencia del material y dar vida a una colección con una belleza atemporal.

La pureza del mundo mineral entra armoniosamente en los espacios y sugiere atmósferas refinadas que transmiten sensaciones de elegancia minimalista y discreta.

Grey 120×120/48"×48" R Lucido — Grey 60×120/24"×48" R Matt





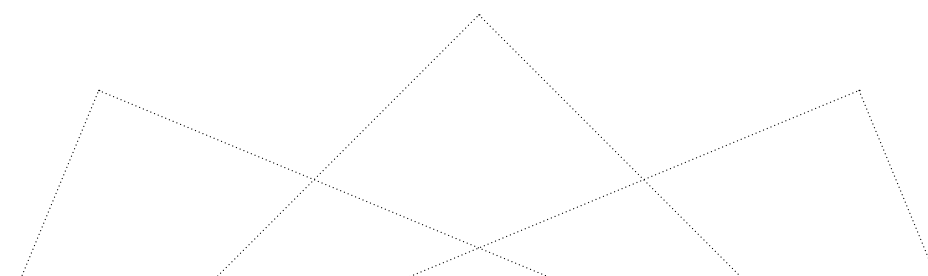
Etherea combina l'eccellenza di diversi materiali lapidei e ne sintetizza le qualità più distintive per ottenere una grafica leggera e uniforme, che dona alle superfici un'estetica delicata e crea un effetto di eternità. Sul fondo compatto si posano lievi alonature e sottili tracce fossili, che mantengono l'aspetto omogeneo senza contrasti cromatici e trasmettono un senso di purezza. La collezione è ideale sia per la posa a pavimento che a rivestimento, offrendo la possibilità di disegnare superfici continue che si inseriscono perfettamente nei contesti luxury dedicati all'hospitality e all'hôtellerie (comprese spa e aree wellness), nonché negli spazi retail di alta gamma e negli ambienti residenziali di prestigio.

Etherea combines the excellence of different stone materials, bringing together their most distinctive qualities to obtain a light and uniform graphic design, which lends the surfaces a delicate aesthetic and creates an effect of timelessness.

Light haloing and subtle fossil traces lie on the dense background, maintaining the homogeneous appearance without color contrasts, conveying a sense of purity.

The collection is ideal for both walls and floors, offering the possibility to design continuous surfaces which fit perfectly into luxury hospitality and accommodation contexts (including spas and wellness areas), high-end retail, and prestigious residential environments.

Purezza visiva della superficie
Visual Purity of Surfaces



Ivory 120×120/48"×48" R Matt



Perle 120×120/48"×48" R Matt





White 120×120/48"×48" R

La gamma è composta da sei formati che coprono tutte le dimensioni, arrivando fino a quelle più grandi, alcuni formati sono disponibili solo con finitura Matt, altri anche con finitura lucida.

Nel formato 60x120 è disponibile la finitura C2Grip, progettata per garantire eccellenti prestazioni antiscivolo.

La palette cromatica è ispirata alle sfumature naturali.

Per i rivestimenti è inoltre possibile scegliere il mosaico 30×30 (con tessere 5×5), previsto in tutti i colori, e il formato 60×120 con struttura Stripe su Ivory, Perle, White.

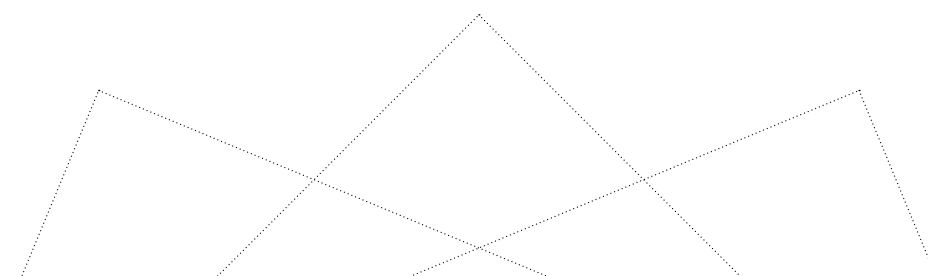
The range is composed of six formats covering all sizes up to the largest, some formats are only available with Matt finish, while others are available in gloss finish.

The C2Grip finish is available in the 60x120 format, designed to ensure excellent anti-slip performance.

The color palette is inspired by natural shades.

A 30×30 cm mosaic (with 5×5 cm individual tiles) is also available in all colors, and the 60×120 cm format is available with Stripe texture on Ivory, Perle and White.

L'ampiezza della gamma
Wide Range



Etherea combine l'excellence même de différents matériaux pierre : la synthèse de leurs qualités les plus distinctives crée un graphisme léger et uniforme, qui confère aux surfaces une esthétique délicate, à l'effet d'éternité. Parsemés sur le fond compact, de légers halos et de subtiles traces fossiles créent un aspect homogène sans contrastes de couleurs, suscitant ainsi une sensation de pureté. Idéale pour les sols et les murs, la collection permet de concevoir des surfaces continues qui s'intègrent parfaitement dans de nombreux cadres : hébergement et hôtellerie de luxe (notamment les spas et les espaces de bien-être), espaces commerciaux haut de gamme et environnements résidentiels de prestige.

La gamme est composée de six formats, allant de la plus petite à la plus grande taille. Certains sont proposés uniquement dans la finition Matt, d'autres également dans une finition brillante. La finition C2Grip est disponible dans le format 60x120, conçue pour garantir d'excellentes performances antidérapantes. La palette de couleurs s'inspire des nuances naturelles : la déclinaison de teintes chaudes et les tonalités plus froides. Pour les revêtements muraux, il est en outre possible de choisir la mosaïque 30x30 (avec des tesselles 5x5), proposée dans toutes les couleurs et le format 60x120 avec structure Stripe sur Ivory, Perle, White.

Etherea kombiniert das tadellose Eigenschaftsprofil diverser Steinarten und vereint deren ausgeprägtesten Merkmale für den Erhalt eines leichten und gleichmäßigen grafischen Musters, das den Oberflächen ein zartes Aussehen verleiht und ein Gefühl der Ewigkeit suggeriert. Auf dem kompakten Hintergrund erscheinen leichte Schleier und feine fossile Spuren, wodurch ein homogenes Erscheinungsbild ohne Farbkontraste entsteht und ein Gefühl der Reinheit vermittelt wird. Die Kollektion eignet sich hervorragend nicht nur als Boden- sondern auch als Wandbelag. So lassen sich durchgehende Oberflächen schaffen, die sich sowohl für einen luxuriösen Kontext im Hotel- und Gastgewerbe eignen (SPAs und Wellnessbereiche eingeschlossen), als auch für edel eingerichtete Geschäfte und vornehme Wohngebäude.

Das Sortiment umfasst sechs Formate, die alle Größen abdecken, bis hin zum Großformat. Einige Formate sind nur mit dem Oberflächenfinish Matt erhältlich, andere auch mit einem glänzenden Oberflächenfinish. Die C2Grip-Oberfläche ist im Format 60x120 erhältlich und wurde entwickelt, um hervorragende Rutschfestigkeit zu gewährleisten. Die Farbpalette ist an natürlichen Farbnuancen inspiriert: beinhalten warme Farbtöne, eher kältere. Für die Nutzung als Wandfliesen ist auch die Mosaikversion 30x30 lieferbar (mit 5x5 großen Kacheln), die in allen Farbtönen vorgesehen ist, und das Format 60x120 mit Stripe-Struktur auf Ivory, Perle und White.

Etherea combineert de perfectie van verschillende steenmaterialen en synthetiseert hun meest onderscheidende kwaliteiten tot een licht en uniform grafisch ontwerp dat oppervlakken een delicate esthetiek geeft en een effect van eeuwigheid creëert. Op de compacte achtergrond rusten lichte cirkels en subtiele fossiele sporen, waardoor een homogeen uiterlijk zonder kleurcontrasten ontstaat en een gevoel van puurheid wordt overgebracht. De collectie is ideaal voor zowel vloer- als wandinstallatie en biedt de mogelijkheid om doorlopende oppervlakken te ontwerpen die perfect passen in luxe omgevingen zoals horeca en hotels (inclusief spa's en wellness-ruimtes), hoogwaardige winkelruimtes en prestigieuze woonomgevingen.

Het assortiment bestaat uit zes formaten voor alle afmetingen, tot aan de grootste, sommige formaten zijn alleen verkrijgbaar met afwerking Matt, andere ook met glanzende afwerking. De C2Grip-afwerking is beschikbaar in het formaat 60x120 en is ontworpen om uitstekende antislipprestaties te garanderen. Het kleurenpalet is geïnspireerd op natuurlijke tinten: vormen de warmere kleuren, zijn koelere tinten. Voor wandbekleding kunt u ook kiezen voor 30x30 mozaiek (met 5x5 tegels), verkrijgbaar in alle kleuren, en het formaat 60x120 met structuur Stripe op Ivory, Perle, White.

Etherea combina la excelencia de diferentes materiales pétreos y sintetiza sus cualidades más distintivas para conseguir un diseño ligero y uniforme, que confiere a las superficies una estética delicada y crea un efecto de eternidad. Sobre un fondo compacto descansan ligeras vetas y finos fragmentos fósiles, que mantienen un aspecto homogéneo sin contrastes cromáticos y transmiten una sensación de pureza. La colección es ideal para colocarla tanto en suelo como en pared, ofreciendo la posibilidad de diseñar superficies continuas que funcionan perfectamente en contextos de lujo del sector hotelero y de la restauración (incluidos spas y balnearios), locales comerciales de alta gama y viviendas de lujo.

La gama se compone de seis formatos que abarcan todos los tamaños, hasta los más grandes, algunos formatos solo están disponibles con acabado Matt y otros también con acabado brillante. El acabado C2Grip está disponible en el formato 60x120, diseñado para garantizar un excelente rendimiento antideslizante. La paleta cromática está inspirada en tonos naturales, tanto cálidos como fríos. Para los revestimientos también se puede contar con el mosaico de 30x30 (con piezas de 5x5), disponible en todos los colores, y el formato de 60x120 con estructura Stripe en Ivory, Perle, White.



Perle 120×120/48"×48" R Matt — Stripe White 60×120/24"×48" R



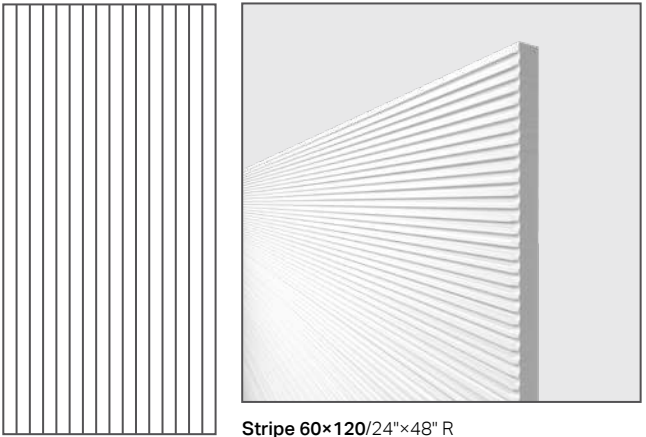
Stripe Ivory 60×120/24"×48" R

3D Wall Coverings

Highlights
14/15

I rivestimenti possono essere arricchiti con la struttura Stripe, disponibile nel formato 60×120 e per le tonalità più chiare (Ivory, Perle, White): la rigatura parallela e omogenea percorre la superficie e genera sofisticate variazioni di chiaroscuro. Lo sviluppo simmetrico e lineare genera un effetto di ritmo che conferisce personalità al materiale e permette di ottenere interessanti risultati estetici nella posa.

The tiles can be enhanced with the Stripe texture, available in 60×120 cm format and the light colors in the range (Ivory, Perle, White): the parallel and homogeneous scoring crosses the surface, generating sophisticated contrasts. The symmetrical and linear development generates a rhythmic effect which lends personality to the material and allows interesting aesthetic layout results to be achieved.



Stripe 60×120/24"×48" R

La raffinatezza di Stripe The Refinement of Stripe

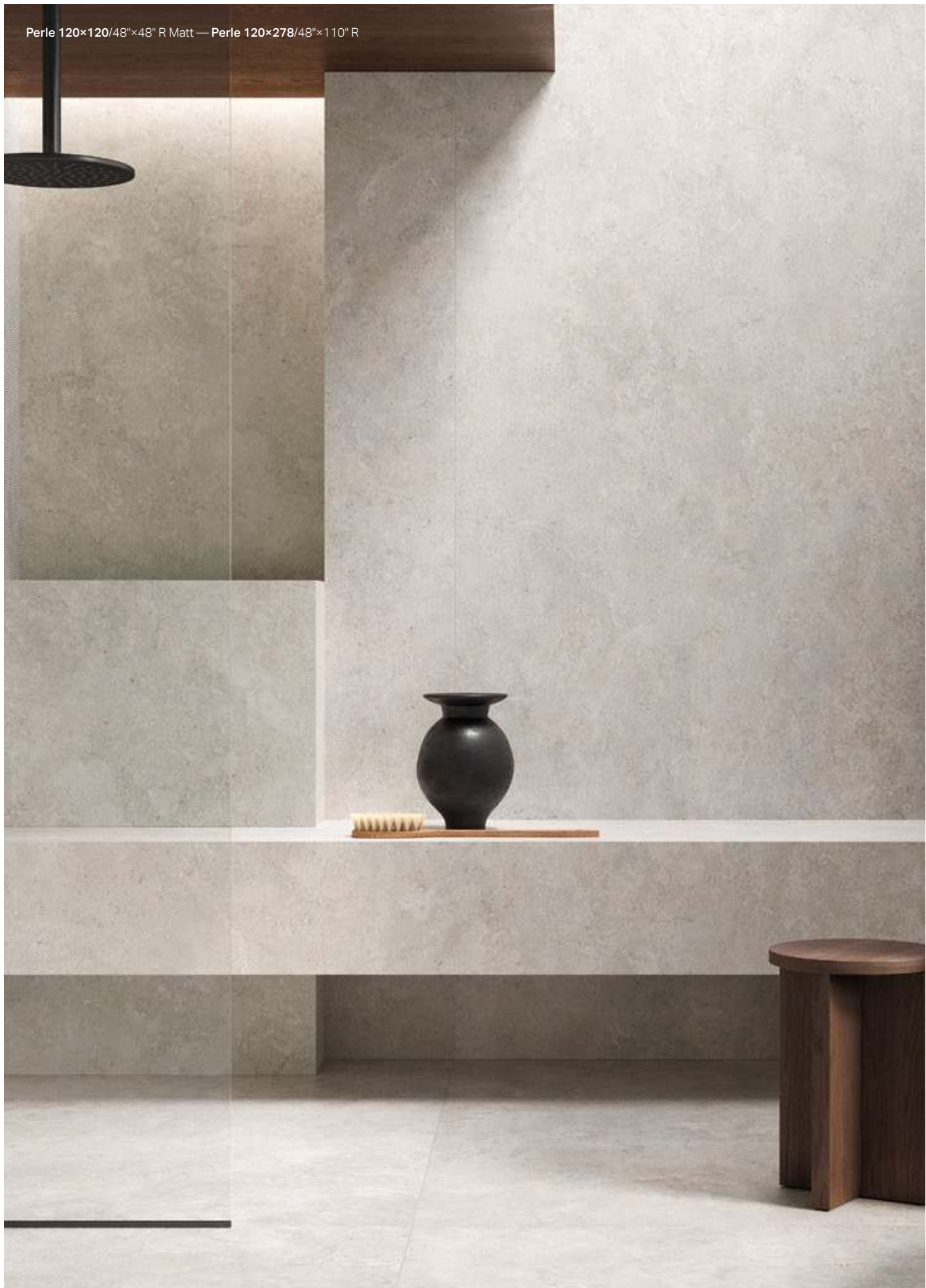
Les revêtements muraux peuvent être enrichis par la structure Stripe, proposée au format 60×120 et pour les teintes les plus claires (Ivory, Perle, White) : la rayure parallèle et homogène parcourt la surface, créant ainsi des variations de clair-obscur sophistiquées. Le développement symétrique et linéaire génère un effet rythmique qui donne de la personnalité au matériau et permet d'obtenir des résultats esthétiques intéressants lors de la pose.

Wandfliesen können auch mit der Struktur Stripe veredelt werden, die im Format 60×120 und für die helleren Farbnuancen erhältlich ist (Ivory, Perle und White): die parallele und gleichmäßige Streifenstruktur durchläuft die Oberfläche und erzeugt raffinierte Hell-Dunkel-Variationen. Die symmetrisch und linear verlaufende Anordnung sorgt für Rhythmus und verleiht dem Material Persönlichkeit, sodass sich beim Verlegen interessante Resultate erzielen lassen.

De wandbekleding kan worden verrijkt met structuur Stripe, verkrijgbaar in het formaat 60×120 en voor de lichtere tinten (Ivory, Perle, White): de parallelle, homogene strepen lopen over het oppervlak en genereren geraffineerde licht-donkervariaties. De symmetrische, lineaire ontwikkeling genereert een ritmisch effect dat het materiaal persoonlijkheid geeft en zorgt voor interessante esthetische resultaten bij het leggen

Los revestimientos pueden completarse con la estructura Stripe, disponible en el formato 60×120 y para las tonalidades más claras (Ivory, Perle, White): las rayas paralelas y homogéneas recorren la superficie y generan sofisticadas variaciones de claroscuros. El desarrollo simétrico y lineal genera un efecto rítmico que dota de personalidad al material y permite obtener interesantes resultados estéticos en la colocación.





Perle 120×120/48"×48" R Matt — Perle 120×278/48"×110" R

Large Slabs

Highlights
18/19

Il maxi formato esalta appieno l'essenza raffinata della grafica, offrendo superfici continue che amplificano la purezza e l'eleganza della collezione. Disponibile nei colori White, Ivory, e Perle, l'ampia superficie consente alle delicate alonature e sottili tracce fossili di emergere al meglio, accentuando la sofisticata uniformità del concept. Ideale per ambienti di prestigio, dove il design senza tempo si fonde con una continuità visiva perfetta per spazi minimal luxury e residenziali esclusivi.

The ultra-large format fully brings out the refined essence of the graphic design, offering continuous surfaces and enhancing the purity and elegance of the collection. Available in White, Ivory, and Perle colors, the large surface area allows the delicate haloing and subtle fossil remnants to best emerge, accentuating the sophisticated uniformity of the concept. Ideal for prestigious settings, where the timeless design melds with a visual continuity which is perfect for luxurious and exclusive residential minimalist spaces.

Eleganza amplificata
Elegance Amplified

Mettant pleinement en valeur l'essence raffinée des graphismes, le maxi format offre des surfaces continues qui amplifient la pureté et l'élégance de la collection. Proposée en White, Ivory, et Perle, la grande surface fait ressortir les délicats halos et les subtiles traces fossiles, accentuant ainsi l'uniformité sophistiquée du concept. Idéale pour les cadres de prestige, où le design intemporel se fond dans une continuité visuelle parfaite pour des lieux au luxe discret et des espaces résidentiels exclusifs.

Das Maxi-Format bringt den raffinierten Charakter des grafischen Musters erst richtig zur Geltung und ermöglicht die Schaffung durchgehender Flächen, die die Reinheit und Eleganz der Kollektion besonders gut betonen. Die in den Farben White, Ivory und Perle lieferbare große Oberfläche lässt die zarten Schleier und feinen fossilen Spuren besonders gut zur Wirkung kommen und betont die raffinierte Homogenität des Konzepts. Geradezu ideal für ein luxuriös anmutendes Ambiente, in dem zeitloses Design mit visueller Kontinuität verschmilzt. Perfekt für luxuriös-minimalistisch eingerichtete Räume und vornehme Wohnungen.

Het maxiformaat versterkt de verfijnde essentie van het grafische ontwerp volledig en biedt doorlopende oppervlakken die de puurheid en elegantie van de collectie versterken. Verkrijgbaar in de kleuren White, Ivory en Perle, laat het brede oppervlak de delicate cirkels en subtiële fossielsporen doorschijnen en accentueert het de verfijnde uniformiteit van het concept. Ideaal voor prestigieuze omgevingen, waar tijdloos design samengaat met een visuele continuïteit die perfect is voor minimalistische luxe en exclusieve woonruimtes.

El formato maxi realiza plenamente la esencia refinada del diseño, ofreciendo superficies continuas que potencian la pureza y elegancia de la colección. Disponible en los colores White, Ivory, y Perle, la gran superficie permite que las delicadas vetas y los finos fragmentos fósiles emerjan en su máxima expresión, acentuando la sofisticada uniformidad del concepto. Ideal para ambientes de lujo, donde el diseño atemporal se combina con una perfecta continuidad visual para espacios residenciales minimalistas y exclusivos.





Grey 80x80/32"x32" R Matt — Stripe White 60x120/24"x48" R





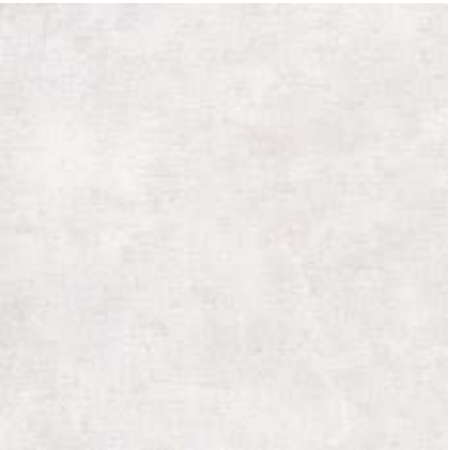




Sand 120×120/48"×48" R



V2
Slight



White
120×278/48"×110" R
120×120/48"×48" R Lucido
120×120/48"×48" R Matt
75×150/30"×60" R Lucido
75×150/30"×60" R Matt
60×120/24"×48" R Matt
60×120/24"×48" R C2 Grip
80×80/32"×32" R Matt
60×60/24"×24" R Matt
30×60/12"×24" R Matt



Perle
120×278/48"×110" R
120×120/48"×48" R Lucido
120×120/48"×48" R Matt
75×150/30"×60" R Lucido
75×150/30"×60" R Matt
60×120/24"×48" R Matt
60×120/24"×48" R C2 Grip
80×80/32"×32" R Matt
60×60/24"×24" R Matt
30×60/12"×24" R Matt



Grey
120×120/48"×48" R Lucido
120×120/48"×48" R Matt
75×150/30"×60" R Lucido
75×150/30"×60" R Matt
60×120/24"×48" R Matt
60×120/24"×48" R C2 Grip
80×80/32"×32" R Matt
60×60/24"×24" R Matt
30×60/12"×24" R Matt



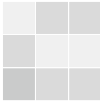
Ivory
120×278/48"×110" R
120×120/48"×48" R Lucido
120×120/48"×48" R Matt
75×150/30"×60" R Lucido
75×150/30"×60" R Matt
60×120/24"×48" R Matt
60×120/24"×48" R C2 Grip
80×80/32"×32" R Matt
60×60/24"×24" R Matt
30×60/12"×24" R Matt



Sand
120×120/48"×48" R Lucido
120×120/48"×48" R Matt
75×150/30"×60" R Lucido
75×150/30"×60" R Matt
60×120/24"×48" R Matt
60×120/24"×48" R C2 Grip
80×80/32"×32" R Matt
60×60/24"×24" R Matt
30×60/12"×24" R Matt



V2
Slight



Stripe White
60×120/24"×48" R
RL26



Stripe Perle
60×120/24"×48" R
RL25



Stripe Ivory
60×120/24"×48" R
RL24

V2
Slight



White Mosaico 30×30/12"×12" R RJ84



Perle Mosaico 30×30/12"×12" R RJ82



Grey Mosaico 30×30/12"×12" R RJ80



Ivory Mosaico 30×30/12"×12" R RJ81



Sand Mosaico 30×30/12"×12" R RJ83

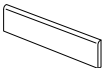


Mosaico White 30×30/12"×12" R

Colori/Colours/ Couleurs/Farben/ Kleuren/Colores			White	Perle	Grey	Ivory	Sand
V2 Slight							
Formati Sizes Formats Formate Formaten Formatos	Large Slabs ≧ 6 mm	120×278/48"×110" R					
	Tiles ≧ 9 mm	120×120/48"×48" R Matt/Lucido					
		75×150/30"×60" R Matt/Lucido					
		60×120/24"×48" R Matt/C2 GRIP					
		80×80/32"×32" R Matt					
		60×60/24"×24" R Matt					
		30×60/12"×24" R Matt					
3D Wall Coverings ≧ 9 mm	Stripe 60×120/24"×48" R						
Mosaics ≧ 9 mm	30×30/12"×12" R						

Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces speciales/Formteile/Speciale delen/Piezas especiales



Battiscopa 	7×120/2^{7/8}"×48" R		7×75/2^{7/8}"×30" R		7×60/2^{7/8}"×24" R	
	White Lucido	RL50	White Lucido	RL55	White Matt	RJ79
	Perle Lucido	RL48	Perle Lucido	RL53	Perle Matt	RJ77
	Grey Lucido	RL46	Grey Lucido	RL51	Grey Matt	RJ75
	Ivory Lucido	RL47	Ivory Lucido	RL52	Ivory Matt	RJ76
	Sand Lucido	RL49	Sand Lucido	RL54	Sand Matt	RJ78
			White Matt	RL60		
			Perle Matt	RL58		
			Grey Matt	RL56		
			Ivory Matt	RL57		
			Sand Matt	RL59		

Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

	pcs × box	m² / m × box	kg × box	box × pallet	m² × pallet	kg × pallet
120×278/48"×110"	1	3,3360	49,56			
120×120/48"×48"	2	2,8800	59,00	20	57,60	1180,00
60×120/24"×48"	2	1,4400	29,50	35	50,40	1032,50
80x80/32"×32"	2	1,2800	25,42	48	61,44	1220,16
75×150/30"×60"	2	2,2500	47,00	15	33,75	705,00
60×60/24"×24"	3	1,0800	21,36	40	43,20	854,40
30×60/12"×24"	7	1,2600	24,50	40	50,40	980,00
30×30/12"×12"	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
7×120/2^{7/8}"×48" Battiscopa	6	7,2000	10,88	40	288,00	435,20
7×75/2^{7/8}"×30" Battiscopa	10	7,5000	11,00	54	405,00	594,00
7×60/2^{7/8}"×24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	70	420,00	630,00

Caratteristiche/Features/Caracteristiques/Eigenschaften/Eigenschappen/Características

Matt



UNI EN ISO 10545-14

Classe 5 / Class 5



DIN EN 16165:2023
Annex B
(previously DIN 51130)

R10



DIN EN 16165:2023
Annex A
(previously DIN 51097)

A+B



BS EN 16165:2021
Annex C
(previously BS 7976-2:2002)

PTV₉₆≥ 36 Wet



B.C.R.A.
Rep. CEC/81

Conforme / Compliant



ANSI A326.3 (BOT 3000)
Test Method

wet DCOF ≥ 0.50

C2 Grip



UNI EN ISO 10545-14

Classe 5 / Class 5



DIN EN 16165:2023
Annex B
(previously DIN 51130)

R11



DIN EN 16165:2023
Annex A
(previously DIN 51097)

A+B+C



BS EN 16165:2021
Annex C
(previously BS 7976-2:2002)

PTV₉₆ ≥ 36 Wet



B.C.R.A.
Rep. CEC/81

Conforme / Compliant



ANSI A326.3 (BOT 3000)
Test Method

wet DCOF ≥ 0.55

Lucido



UNI EN ISO 10545-14

Conforme/ Compliant



UNI EN ISO 10545-7
White, Ivory, Grey, Perle
PEI V (>12000 rev)
White, Ivory, Grey, Perle
PEI IV (6000 rev)
Sand

PEI V (>12000 rev)



B.C.R.A.
Rep. CEC/81

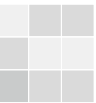
Non conforme / Failed



ANSI A326.3 (BOT 3000)
Test Method

Non conforme / Failed

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/
Kleurnuanceringen/Destonificación



V2
Slight

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una leggera variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

The slight chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Le produit est volontairement caractérisé par une variation légère de la couleur et des veines, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.

Das Produkt wurde gewollt durch eine leichte Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren.

De lichte kleurvarianties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, de inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een ultiem random en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.

El producto se caracteriza adrede por una leve variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligiéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.

Qualità certificata	Certified quality	Qualité certifiée	Zertifizierte qualität	Gecertificeerde Kwaliteit	Calidad certificada
Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.	Ceramiche Refin SpA is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.	Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.	Ceramiche Refin SpA ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.	Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.	Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001.Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.
Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.	Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.	Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.	Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.	Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.	Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.
La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.	All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.	La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.	Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.	De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.	La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendono necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori indicati si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie.	The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not to be construed as legally binding. We reserve the right to make changes as and when production requirements under them necessary. Weight, colours and Size are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close to the real colour as the limitation of the printing process will allow. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues.	Les renseignements contenus dans ce catalogue sont le plus possible exacts, mais ils ne sont sous la tutelle d'aucune jurisprudence. A cause d'exigences de production, nous nous réservons le droit d'apporter d'éventuelles modifications qui seront nécessaires. Les poids, couleurs et mesures sont sujets à d'inévitables variations typiques au processus de cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans les limites consenties par les procédés d'imprimerie. Les conseils et les données, tout en étant le résultat d'études et d'essais très soignés, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les caractéristiques techniques indiquées dans ce catalogue annulent et remplacent les caractéristiques qui étaient présentes dans le précédent catalogue général et dans les catalogues de série.	Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich unverbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor eventuelle Minderungen vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Ausmasse der Fliesen unterliegen der unumgierlichen. Toleranzen eines keramischen Ofenbrandes. Die abgebildeten Farben entsprechen Innerhalb der drucktechnischen Grenzen der Wirklichkeit. Die Anleitungen sind zwar das Ergebnis von Studien und Tests, die mit einem Höchstmaß in Seriosität durchgeführt wurden, aber dennoch nur als Orientierungswerte zu verstehen. Die in diesem Katalog angegebenen, technischen Merkmale, annullieren und ersetzen die im früheren Hauptkatalog bzw. Katalogen der einzelnen Serien gemachten Angaben.	De informatie in deze catalogus is zo exact mogelijk, maar moet niet als wettelijk bindend worden beschouwd, voor productieredenen behouden wij ons het recht voor eventueel de nodige wijzigingen aan te brengen. Gewicht, kleuren en maten zijn aan onvermijdelijke wijzigingen onderhevig die typisch zijn voor het bakproces van de keramiek. De aangegeven kleuren komen zo dicht mogelijk bij de echte kleuren, binnen de limieten die zijn toegestaan bij de drukprocedure. Het advies en de instructies die zijn gegeven moeten, ook al zijn ze onderwerp van studies en tests die met maximale ernst zijn uitgevoerd, enkel als indicatief worden beschouwd. De technische eigenschappen die in deze catalogus zijn aangegeven annuleren en vervangen de eerder bestaande eigenschappen in de vorige algemene catalogus en in de standaardcatalogi.	La información contenida en el presente catálogo son lo más exactas posibles pero no pretenden ser legalmente vinculantes. Por exigencia de producción se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones que resulten necesarias. Peso, color y dimensión están sujetos a las inevitables variaciones típicas del proceso de cocción de la cerámica. Los colores indicados se acercan lo máximo posible a aquellos reales dentro de los límites del proceso de impresión. Los consejos e instrucciones dadas, a pesar de ser objetos de estudio y pruebas realizadas con la máxima seriedad, se consideran puramente indicativos. Las características técnicas detalladas en este catálogo anulan o sustituyen las ya existentes en catálogos precedentes tanto generales como de serie.

Legenda/Legend/Légende/Legende/Legende/Leyenda
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

		Regulation	Required standards			Refin Value
	Dimensioni/Sizes/Dimensions/ Abmessungen/Äfmetingen/ Dimensiones	UNI EN ISO 10545/2	Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura	Non rettificato Not rectified	Rettificato* Rectified*	Conforme Compliant
			Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dikte/Grosor	± 5 % max 0,5 mm	± 0,3 % max 0,5mm	Conforme Compliant
			Rettilinearità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/ Rectitud de los lados	± 0,5 % max 1,5mm	± 0,3 % max 0,8mm	Conforme Compliant
			• Ortogonalità/Wedging/ Orthogonalité/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad	± 0,5 % max 2mm	± 0,3 % max 1,5mm	Conforme Compliant
			Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planitud	± 0,5 % max 2mm	± 0,4 % max 1,8mm	Conforme Compliant
	* According to ISO 13006.					
	Assorbimento acqua / Water absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme / Waterabsorptie / Absorción de agua	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5 %			≤ 0,2%
	Resistenza alla flessione / Flexual Strenght/Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Buigvastheid / Resistencia a la flexión	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm²			Conforme Compliant
			S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)			Conforme Compliant
	Coefficiente di restituzione (COR) / Coefficient of restitution (COR) / Coefficient de restitution (COR) / Schlagfestigkeit (COR) / Restitutiecoëfficiënt (COR) / Coeficiente de restitución (COR)	UNI EN ISO 10545/5	Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Ralor recomendado ≥ 0,55			Conforme Compliant
	Resistenza all'abrasione profonda / Deep abrasion resistance / Resistance à l'abrasion / Widerstand gegen Tiefenverschleiß / Weerstand tegen afschuren / Resistencia a la abrasión profunda	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles			Conforme Compliant
	Resistenza all'abrasione/ Abrasion resistance/ Résistance à l'abrasion/ Abriebbeständigkeit/ Weerstand tegen afschuring/ Resistencia a la abrasión	UNI EN ISO 10545/7	PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles			
	Coefficiente di dilatazione termica lineare / Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient / Lineaire thermische uitzetting / Coeficiente de dilatación termica linear	UNI EN ISO 10545/8	Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible			≤ 7 10 ⁻⁶ °C ⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance / Resistance aux ecarts de temperature / Temperaturwechselbeständigkeit / Temperatuurswisselingen / Resistencia al choque térmico	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles			Conforme Compliant
	Dilatazione all'umidità / Moisture expansion / Dilatation à l'humidité / Feuchtigkeitsausdehnung / Uitzetting door vocht / Dilatación por la humedad	UNI EN ISO 10545/10	Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible			≤ 0,02 % (0,2 mm/m)
	Resistenza al fuoco / Fire resistance / Résistance au feu / Brandverhalten / Brand weerstand / Resistencia al fuego	UNI EN ISO 13501-1	Dichiarare un valore / Declare a value Classe A1 oppure A _{1H} / Class A1 or A _{1H}			A1 _H
	Resistenza al gelo / Frost resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Vorstbestandheid / Resistencia a la helada	UNI EN ISO 10545/12	Resistenti/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbarstig / Resistentes			Conforme Compliant

Legenda/Legend/Légende/Legende/Legende/Leyenda
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

		Regulation	Required standards		Refin Value
	Resistenza all'attacco chimico / Chemical resistance / Résistance à l'attaque chimique / Beständigkeit gegen Chemikalien / Chemische bestandheid / Resistencia al ataque químico	UNI EN ISO 10545/13			
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts	UNI EN ISO 10545/13	Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)		A
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis	UNI EN ISO 10545/13	Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)		LA Non valido per la finitura Lucido / Not valid for the Lucido finish
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis	UNI EN ISO 10545/13	Dichiarare una classe / Declare a class Metodo di prova disponibile / Tests method available		HA Non valido per la finitura Lucido / Not valid for the Lucido finish
	Resistenza alle macchie / Stain resistance / Insensibilité aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildner / Substanzen / Weerstand tegen vlekken / Resistencia a las manchas	UNI EN ISO 10545/14	UGL Dichiarare un valore / UGL Declare a value GL ≥ 3		Vedere interno See inside
	Cessione di piombo e cadmio/ Lead and cadmium discharge/ Perte de plomb et cadmium/ Abgabe von Blei und Cadmium/ Ontdaan van lood en cadmium/ Cesión de plomo y cadmio	UNI EN ISO 10545/15	Valore dichiarato / Declared value		Al limite di rilevamento / Than instrument limit
	Indicazione di resistenza allo scivolamento / Assessment of slip resistance / Indication de la résistance au glissement / Bestimmung der Trittsicherheit / Indicatie voor de slipvastheid / Indicación de resistencia al deslizamiento	DIN EN 16165:2023 Annex B (previowsly DIN 51130)	Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)		Vedere interno See inside
		DIN EN 16165:2023 Annex A (previowsly DIN 51097)	Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)		Vedere interno See inside
		BS EN 16165:2021 Annex C (previowsly BS 7976-2:2002)	Dichiarare un valore / Declare a value		Vedere interno See inside
	Coefficiente di attrito dinamico / Measurement of dynamic coefficient of friction / Mesure du coefficient de frottement dynamique / Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten / Meting van de dynamische wrijvingscoëfficiënt / Coeficiente de rozamiento dinámico	B.C.R.A. Rep. CEC/81	Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40		Vedere interno See inside
		DCOF ANSI A326.3 (BOT 3000) Test Method	Dichiarare un valore / Declare a value		Vedere interno See inside

• Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L_z 60 cm, e rapporto tra i lati l_z ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto.
For oblong tiles with L_z 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges

WARNING: THE POLISHED (LUCIDO) SURFACE DOES NOT MEET THE MINIMUM COEFFICIENT OF FRICTION, ACCORDING TO THE MOST RELEVANT
NATIONAL STANDARDS FOR ANTISLIP RESISTANCE (AS PER EXAMPLE: ANSI 137.1-2012 / BOT3000; B.C.R.A. REP. CEC/81; DIN 51130; DIN 51097).
THEREFORE WE RECOMMEND TO USE POLISHED (LUCIDO) FINISH FOR WALL APPLICATION ONLY.

Ceramiche Refin
SpA

Sede legale
Via I Maggio, 22
Salvaterra
42013 Casalgrande RE
Italia

Showroom aziendale
Via G. Ambrosoli, 2
Salvaterra
42013 Casalgrande RE
Italia

t +39 0522 990 499
f_{ITA} +39 0522 849 270
f_{EXP} +39 0522 990 578
e info@refin.it

refin.com
